

รายงานเกี่ยวกับการเปลี่ยนแปลงรายละเอียดโดยผู้มีสิทธิเลือกตั้งในเขตเลือกตั้งตามเขต

พื้นที่ภูมิศาสตร์

ข้อสำคัญ: โปรดอ่านคำอธิบายแนวทางที่แนบมาด้วยก่อนที่จะกรอกแบบฟอร์มใบสมัครฉบับนี้ “รายงานเกี่ยวกับการเปลี่ยนแปลงรายละเอียดโดยผู้มีสิทธิเลือกตั้งในเขตเลือกตั้งตามเขตพื้นที่ภูมิศาสตร์” (REO-2) ในตัวอักษรพิมพ์ใหญ่ ท่านควรให้ข้อมูลที่ชัดเจนและถูกต้องสำหรับการลงทะเบียนเป็นผู้ลงคะแนนเสียง การให้ข้อมูลที่ไม่ชัดเจนและไม่ถูกต้องอาจทำให้การเปลี่ยนแปลงรายละเอียดไม่สำเร็จ บุคคลที่ให้ข้อมูลที่เป็นเท็จหรือแถลงการณ์หรือข้อมูลที่ไม่ถูกต้องซึ่งเป็นเท็จหรือก่อให้เกิดการเข้าใจผิดอย่างร้ายแรงโดยมีเจตนาหรือโดยประมาทก็ตามจะถูกดำเนินคดีภายใต้กฎหมาย ผู้มีสิทธิเลือกตั้งที่ลงทะเบียนแล้วการสมัครเพื่อเปลี่ยนแปลงที่อยู่ลงทะเบียนจะต้อง แนบหลักฐานด้านที่อยู่อาศัยหลักของเขา/เธอที่ออกให้ภายในช่วงสามเดือนที่ผ่านมาโดยแนบมาพร้อมกับแบบฟอร์มใบสมัครหรือเอกสารอื่นๆ เจ้าหน้าที่ลงทะเบียนการเลือกตั้งจะไม่พิจารณาการสมัครนอกเหนือจากนี้ โปรดอ้างอิง [หมายเหตุ 7] สำหรับ ประเภทของหลักฐานด้านที่อยู่อาศัยที่ได้รับการยอมรับและรายละเอียดเกี่ยวกับข้อกำหนดการยกเว้นหลักฐานด้านที่อยู่อาศัยสำหรับผู้ที่ได้รับอนุญาตให้ครอบครองบ้านเช่ารัฐบาล

แบบฟอร์มใบสมัคร REO-2 ประกอบด้วยข้อมูลดังต่อไปนี้:

- a) หมายเลขบัตรประจำตัวประชาชนฮ่องกง (รวมถึงคำนำหน้า หมายเลข และรหัสตรวจสอบ);
- b) เพศ (ชาย/หญิง);
- c) นามสกุล;
- d) ชื่อเต็มอื่นๆ;
- e) ที่อยู่อาศัยในฮ่องกง [หมายเหตุ 7] {รวมถึง แฟลต/ห้อง, หมายเลขชั้นตามทีระบุนไว้ในลิฟท์, ตึก, ชื่ออาคาร, ชื่ออาหาริมทรัพย์/เลขที่และชื่อหมู่บ้าน, หมายเลขและชื่อของถนน/หมายเลขกำกับชื่อพื้นที่และเขต และเกาะฮ่องกง/เกาลูน/นิวเทอริเทอริส (ลบได้ตามความเหมาะสม)};
- f) หมายเลขติดต่อ (รวมถึงหมายเลขโทรศัพท์บ้าน, หมายเลขโทรศัพท์มือถือ, หมายเลขโทรศัพท์ที่ทำงาน และหมายเลขแฟกซ์);
- g) ที่อยู่อีเมล¹;
- h) ภาษาที่ต้องการสำหรับการติดต่อสื่อสารเกี่ยวกับการเลือกตั้ง² [หมายเหตุ 9];
- i) วันที่ (รวมถึง วัน เดือน และปี); และ
- j) ลายเซ็นของผู้สมัคร [หมายเหตุ 12]
- k) การให้คำแถลงการณ์

ข้าพเจ้าขอแถลงว่ารายละเอียดที่กรอกลงในแบบฟอร์มนี้และหลักฐานยืนยันที่อยู่ที่ยื่นมาให้นั้น (ถ้ามี) เป็นความจริงและถูกต้อง ซึ่งได้แก่

- (a) ที่อยู่อาศัยดังกล่าวที่กรอกไว้ข้างต้นเป็นเพียงที่อยู่อาศัยแห่งเดียวหรือที่อยู่อาศัยหลักของข้าพเจ้าในฮ่องกง; และ

¹ หากท่านยินยอมที่จะให้ที่อยู่อีเมลดังกล่าวแก่ผู้ลงสมัครของเขตเลือกตั้งที่เกี่ยวข้องเพื่อวัตถุประสงค์ในการส่งจดหมายเกี่ยวกับการเลือกตั้งที่เกี่ยวข้องกับกิจกรรมการเลือกตั้ง โปรดใส่เครื่องหมาย “✓” ลงในช่องด้านล่างตรงที่อยู่เมลบนแบบฟอร์มใบสมัคร สำนักงานการลงทะเบียนและการเลือกตั้งจะแจ้งให้ผู้ลงสมัครที่เกี่ยวข้องทราบว่าท่านได้เลือกที่จะรับจดหมายเกี่ยวกับการเลือกตั้งผ่านทางอีเมล และส่งเสริมให้พวกเขาใช้อีเมลแทนการส่งข้อมูลดังกล่าวให้กับท่านทางไปรษณีย์ โปรดทราบว่าผู้ลงสมัครมีดุลยพินิจในการส่งเอกสารสิ่งพิมพ์ของจดหมายเกี่ยวกับการเลือกตั้งไปยังผู้มีสิทธิเลือกตั้งทางไปรษณีย์ (รวมถึงผู้มีสิทธิเลือกตั้งที่ได้เลือกจะรับจดหมายเกี่ยวกับการเลือกตั้งทางอีเมล) หากท่านไม่ได้ใส่เครื่องหมายชัดเจนลงในช่องดังกล่าว ที่อยู่อีเมลจะนำไปใช้โดยสำนักงานการลงทะเบียนและการเลือกตั้งเพื่อการติดต่อสื่อสารเท่านั้น

² โปรดระบุความต้องการของท่านโดยการใส่เครื่องหมาย “✓” ในช่องที่เหมาะสมภายใต้บริเวณ “ภาษาที่ต้องการสำหรับการติดต่อสื่อสารเกี่ยวกับการเลือกตั้ง” บนแบบฟอร์มใบสมัครสำหรับภาษาจีนหรือภาษาอังกฤษ

(b) ข้าพเจ้ามีสิทธิที่จะลงทะเบียนเป็นผู้มีสิทธิเลือกตั้งในเขตเลือกตั้งตามเขตพื้นที่ภูมิศาสตร์ [หมายเหตุ 5]; และ

(c) ข้าพเจ้าไม่ได้อยู่ภายใต้การกีดกันสิทธิจากการลงทะเบียน [หมายเหตุ 6]

ข้าพเจ้ายินยอมและอนุญาตให้สำนักงานการลงทะเบียนและการเลือกตั้ง ในการประเมินคุณสมบัติของข้าพเจ้าสำหรับการลงทะเบียนเป็นผู้มีสิทธิเลือกตั้ง เพื่อเปรียบเทียบและตรวจสอบเพื่อยืนยันความถูกต้องของข้อมูลส่วนบุคคลของข้าพเจ้าที่ได้ให้ไว้ในแบบฟอร์มใบสมัครนี้ที่มีการเก็บรวบรวมข้อมูลส่วนบุคคลของข้าพเจ้าโดยองค์กรอื่นๆ โดยมีวัตถุประสงค์ต่างๆ เพื่อตรวจสอบว่าข้อมูลดังกล่าวเป็นความจริงและถูกต้องหรือไม่ ในกรณีที่พบความผิดพลาดหรือสถานการณ์ที่ทำให้เกิดการเข้าใจผิด สำนักงานการลงทะเบียนและการเลือกตั้งอาจมีการดำเนินการด้วยวิธีที่เหมาะสมต่อข้าพเจ้าขึ้นอยู่กับข้อมูลดังกล่าว ข้าพเจ้าเห็นด้วยอย่างยิ่งที่จะให้หน่วยงานรัฐบาลที่เกี่ยวข้อง (รวมถึงแต่ไม่จำกัดเฉพาะเพียง กรมตรวจคนเข้าเมือง กรมเคหะสถาน และกรมการปกครอง) หรือองค์กรรัฐบาล/เอกชนต่างๆ (รวมถึงแต่ไม่จำกัดเฉพาะเพียงสมาคมบ้านสังคมสงเคราะห์แห่งฮ่องกง) สามารถให้ข้อมูลส่วนบุคคลของข้าพเจ้าแก่สำนักงานการลงทะเบียนและการเลือกตั้งได้ เพื่อให้กรมนี้สามารถเปรียบเทียบและตรวจสอบเพื่อยืนยันความถูกต้องของข้อมูลดังกล่าวกับข้อมูลบนแบบฟอร์มใบสมัครตอนดำเนินการและปรับปรุงข้อมูลการลงทะเบียนเป็นผู้ลงทะเบียนและบันทึกประจำปีเกี่ยวกับการเลือกตั้ง [หมายเหตุ 13]

คำอธิบายแนวทาง

- (1) แบบฟอร์มใบสมัครนี้ใช้สำหรับผู้มีสิทธิเลือกตั้งที่ลงทะเบียนแล้วเพื่อรายงานการเปลี่ยนแปลงรายละเอียด หากท่านไม่ใช่ผู้มีสิทธิเลือกตั้งที่ลงทะเบียนและต้องการที่จะลงทะเบียนในเขตเลือกตั้งตามเขตพื้นที่ภูมิศาสตร์ ท่านจะต้องกรอกแบบฟอร์มใบสมัคร “การสมัครขอลงทะเบียนเป็นผู้ลงทะเบียนเสี่ยงใหม่ (เขตเลือกตั้งตามเขตพื้นที่ภูมิศาสตร์)” (REO-1) ให้สมบูรณ์ แทนการใช้แบบฟอร์มใบสมัครฉบับนี้
- (2) การลงทะเบียนครั้งสุดท้ายของผู้มีสิทธิเลือกตั้งจะประกาศในเดือนกันยายนของปีที่การเลือกตั้งสามัญของสภาเขตจะจัดขึ้น (ได้แก่ ปีการเลือกตั้งสภาเขต) ในขณะที่ไม่ใช่ปีการเลือกตั้งสภาเขต การลงทะเบียนครั้งสุดท้ายของผู้มีสิทธิเลือกตั้งจะประกาศในเดือนกรกฎาคม ในการนี้กำหนดเวลาตามกฎหมายเพื่อรายงานการเปลี่ยนแปลงเกี่ยวกับที่อยู่อาศัยหรือรายละเอียดส่วนบุคคลอื่นๆ สำหรับผู้มีสิทธิเลือกตั้งที่ลงทะเบียนมีดังต่อไปนี้:
ปีการเลือกตั้งสภาเขต: **2 มิถุนายน***
ไม่ใช่ปีการเลือกตั้งสภาเขต: **2 เมษายน***
ท่านสามารถตรวจสอบรายละเอียดการลงทะเบียนครั้งสุดท้ายของท่านผ่านทางระบบสอบถามข้อมูลออนไลน์สำหรับผู้ลงทะเบียนเสี่ยง (www.voterinfo.gov.hk) หรือโทรติดต่อสายด่วนของสำนักงานการลงทะเบียนและการเลือกตั้ง (2891 1001) ผู้มีสิทธิเลือกตั้งมีหน้าที่รับผิดชอบในการปรับปรุงรายละเอียดการลงทะเบียนของพวกเขาเกี่ยวกับสำนักงานการลงทะเบียนและการเลือกตั้งเร็วที่สุดเท่าที่จะเป็นไปได้หากรายละเอียดอย่างเช่นที่อยู่อาศัยมีการเปลี่ยนแปลง
*กำหนดเวลาดังกล่าวแตกต่างจากกำหนดเวลาตามกฎหมายสำหรับการสมัครเพื่อลงทะเบียนใหม่
- (3) กำหนดเวลาดังกล่าวข้างต้นอ้างอิงถึงวันที่ใบสมัครส่งถึงสำนักงานการลงทะเบียนและการเลือกตั้งใบสมัครที่ส่งถึงสำนักงานนี้ช้ากว่าวันที่ข้างต้นจะได้รับการพิจารณาเพื่อวัตถุประสงค์ในการรวบรวมการลงทะเบียนผู้มีสิทธิเลือกตั้งสำหรับปีต่อไป
- (4) หากท่านยังไม่ได้รับการตอบกลับใดๆ จากทางสำนักงานการลงทะเบียนและการเลือกตั้งภายใน 14 วัน หลังจากที่ได้รับแบบฟอร์มใบสมัครนี้ ท่านสามารถโทรสอบถามสายด่วน 2891 1001 เพื่อ

ตรวจสอบความคืบหน้าของใบสมัครของท่าน

- (5) โดยทั่วไปแล้วท่านมีสิทธิ์ที่จะลงทะเบียนเป็นผู้มีสิทธิเลือกตั้งในเขตเลือกตั้งตามเขตพื้นที่ภูมิศาสตร์ ถ้าหาก:
- (a) ท่านคือพลเมืองถาวรของเขตบริหารพิเศษฮ่องกงตามคำจำกัดความของพระราชกฤษฎีกาว่าด้วยหนังสือเดินทางเขตบริหารพิเศษฮ่องกง (ข้อที่ 539); และ
 - (b) โดยปกติแล้วท่านพำนักอาศัยอยู่ในฮ่องกง; และ
 - (c) ท่านมีอายุครบ 18 ปีแล้วหรือกำลังจะครบ 18 ปีก่อนวันที่ 25 กันยายน (สำหรับปีการเลือกตั้งสภาเขต) หรือ 25 กรกฎาคม (สำหรับไม่ใช่ปีการเลือกตั้งสภาเขต) สำหรับการสมัครเพื่อลงทะเบียนของท่านครั้งต่อไป; และ
 - (d) ท่านมีเอกสารประจำตัว เช่น บัตรประจำตัวประชาชนถาวรฮ่องกง; และ
 - (e) ท่านไม่ได้ถูกตัดสิทธิ์ใดๆ จากการลงทะเบียน (หมายเหตุ 6)
- สำหรับการติดต่อสอบถามเกี่ยวกับสถานะพลเมืองถาวร โปรดโทรติดต่อสายด่วนกรมตรวจคนเข้าเมือง: 2824 6111
- (6) โดยทั่วไปแล้วบุคคลที่ถูกตัดสิทธิ์จากการลงทะเบียนรวมถึงบุคคลที่:
- (a) ถูกพบว่าอยู่ภายใต้กฎหมายสุขภาพจิต (ข้อที่ 136) จะไม่มีความสามารถ ด้วยเหตุผลของการไร้ความสามารถทางจิตใจ ในการจัดการและบริหารทรัพย์สินและการทำงานของพวกเข;
 - (b) เป็นสมาชิกของกองกำลังติดอาวุธต่างๆ
- (7) **หลักฐานยืนยันที่อยู่**
- (a) ท่านจะถูกจัดสรรไว้กับสถานิตั้งบัญชีในเขตเลือกตั้งตามเขตพื้นที่ภูมิศาสตร์และเขตเลือกตั้งสภาเขตตามพื้นที่อยู่อาศัยที่ท่านพำนักอยู่ ซึ่งควรเป็นที่อยู่อาศัยเพียงแห่งเดียวหรือที่อยู่อาศัยหลักของท่านในฮ่องกง ได้แก่ สถานที่อยู่อาศัยในฮ่องกงที่ท่านได้พำนักอยู่และถือเป็นที่อยู่เพียงที่เดียวของท่านหรือเป็นบ้านหลัก ที่อยู่ดังกล่าวจะมอบให้กับผู้ลงสมัครของเขตเลือกตั้งที่เกี่ยวข้องเพื่อวัตถุประสงค์ในการส่งโฆษณาการเลือกตั้ง
 - (b) โปรดแจ้งเจ้าหน้าที่ลงทะเบียนการเลือกตั้งโดยการกรอกแบบฟอร์มใบสมัครและแนบหลักฐานยืนยันที่อยู่ของท่านที่ออกให้ภายในช่วงสามเดือนที่ผ่านมาสำหรับการเปลี่ยนแปลงที่อยู่อาศัยต่างๆ ที่เกิดขึ้นภายหลัง และอาจนำมาซึ่งการเปลี่ยนแปลงของเขตเลือกตั้งที่ท่านอยู่ตามมา
 - (c) สำนักงานการลงทะเบียนและการเลือกตั้งยอมรับเอกสารที่ออกให้ภายในช่วงสามเดือนที่ผ่านมาด้านล่าง (วันที่สำนักงานการลงทะเบียนและการเลือกตั้งได้รับจะถือว่าเป็นวันที่ยื่นแบบฟอร์ม) มีการแสดงวันที่ที่ออกและชื่อขององค์กรที่ออกเอกสารซึ่งเป็นหลักฐานยืนยันที่อยู่ที่เหมาะสม:
 - (i) หนึ่งในเอกสารต่อไปนี้มีการแสดงชื่อและที่อยู่อาศัยหลักของผู้มีสิทธิเลือกตั้ง (ชื่อและที่อยู่ที่พักบนเอกสารควรจะเหมือนกับรายละเอียดที่ระบุในแบบฟอร์มใบสมัคร)-
 1. บิลหรือใบเสร็จที่ออกโดยภาครัฐ (เช่น บิลค่าสาธารณูปโภคสำหรับค่าน้ำ ค่าไฟ หรือบริการทาว์นแก๊ส);
 2. จดหมายจากหน่วยงานรัฐบาลหรือศาล;
 3. ใบแจ้งหรือจดหมายที่ออกโดยธนาคาร บริษัทประกันชีวิตหรือผู้ดูแลผลประโยชน์กองทุนสำรองเลี้ยงชีพที่ได้รับการอนุมัติ;

4. บิลค่าโทรศัพท์บ้าน โทรศัพท์มือถือ บริการโทรศัพท์หรืออินเทอร์เน็ตแบบต้องชำระเงิน;
 5. เอกสารหรือบิลที่ออกโดยสถาบันที่พ้นจากระดับมัธยมศึกษาในท้องถิ่นที่มีความน่าเชื่อถือสามารถนำมาใช้รับรองที่อยู่อาศัยของผู้มีสิทธิเลือกตั้งได้;
 6. สัญญาเช่าที่ถูกต้องและ “ประทับตรา” (สำหรับอากรแสตมป์) (กฎเกณฑ์ของการออกเอกสารภายใน 3 เดือนก่อนวันที่ยื่นใบสมัครจะไม่นำมาบังคับใช้แต่การเช่าดังกล่าวควรจะครอบคลุมถึงวันที่ยื่นสมัคร); หรือ
 7. บิล จดหมาย หรือเอกสารอื่นๆ ที่ออกโดยองค์รัฐบาล เช่น กรมการแพทย์ กรมเคหะสถาน สมาคมบ้านสังคมสงเคราะห์แห่งฮ่องกง สถาบันการทดสอบ และประเมินผลฮ่องกง เป็นต้น; หรือ
- (ii) เอกสารยืนยันที่อยู่ที่แสดงชื่อและที่อยู่อาศัยของบุคคลที่พำนักอยู่กับผู้มีสิทธิเลือกตั้ง และมีการลงนามยืนยันโดยผู้มีสิทธิเลือกตั้งเพื่อรับรองว่าบุคคลอื่นท่านนั้นได้พำนักอยู่กับผู้มีสิทธิเลือกตั้ง ณ สถานที่เดียวกันข้างต้น และหลักฐานยืนยันที่อยู่ที่แนบมานั้นเป็นสำเนาฉบับตัวจริงหรือสำเนาต้นฉบับของแท้ที่สมบูรณ์ ตัวอย่างของแถลงการณ์สามารถดาวน์โหลดได้จากเว็บไซต์ของสำนักงานการลงทะเบียนและการเลือกตั้ง (<http://www.reo.gov.hk/en/voter/dra.htm>) หรือ
- (iii) หากผู้มีสิทธิเลือกตั้งไม่สามารถนำเอกสารต่างๆ ที่ได้ระบุไว้ที่ข้อ (i) หรือ (ii) ข้างต้นมาแสดงได้ สำนักงานการลงทะเบียนและการเลือกตั้งยังคงยอมรับการแถลงการณ์ตามกฎหมายที่มอบให้โดยผู้มีสิทธิเลือกตั้งเป็นผู้จัดทำขึ้นต่อหน้าเจ้าพนักงานผู้รับคำสาบาน/ทนายผู้ปฏิบัติหน้าที่ประจำ/ผู้พิพากษาสันติภาพเพื่ออาศัยอำนาจตามพระราชกฤษฎีกาว่าด้วยการสาบานและแถลงการณ์ (ข้อที่ 11) เพื่อยืนยันการเรียกร้องสิทธิการพำนักอาศัยในที่อยู่ดังกล่าวบริการโดยไม่คิดค่าใช้จ่ายให้กับประชาชนที่จำเป็นต้องทำการแถลงด้วยการสาบานซึ่งสามารถขอใช้บริการได้ที่สำนักงานเขตต่างๆ ตัวอย่างของการแถลงการณ์ตามกฎหมายสามารถเข้าไปดาวน์โหลดได้จากเว็บไซต์ของสำนักงานการลงทะเบียนและการเลือกตั้ง (<http://www.reo.gov.hk/en/voter/dra.htm>)
- (d) สำนักงานการลงทะเบียนและการเลือกตั้งยอมรับสำเนาฉบับตัวจริง สำเนาที่ถ่ายเอกสาร หรือสำเนาแฟกซ์ของเอกสารที่ได้ระบุเอาไว้ข้างต้นว่าเป็นหลักฐานยืนยันที่อยู่สมบูรณ์
- (e) สำหรับผู้มีสิทธิเลือกตั้งที่ได้รับอนุญาตให้ครอบครองบ้านเช่ารัฐบาลที่อยู่ภายใต้กรมเคหะสถาน หรือ ผู้อยู่อาศัยที่ได้ลงทะเบียนในการเช่าที่อยู่อาศัยดังกล่าวภายใต้เงินอุดหนุนของสมาคมบ้านสังคมสงเคราะห์แห่งฮ่องกง การยื่นเพื่อเปลี่ยนแปลงที่อยู่ลงทะเบียน และที่อยู่ในบันทึกการเช่าตรงกับที่อยู่อาศัยที่ผู้มีสิทธิเลือกตั้งได้มอบให้ข้อกำหนดหลักฐานยืนยันที่อยู่สำหรับผู้มีสิทธิเลือกตั้ง ดังกล่าวอาจได้รับการยกเว้น **โปรดทราบ: ผู้ที่อาศัยอยู่ในกลุ่มบ้านพักภายใต้โครงการการเป็นเจ้าของบ้านหรือกลุ่มบ้านรัฐบาลซึ่งได้มีการขายเรียบร้อยแล้ว (เช่น แฟลตภายใต้ โครงการซื้อบ้านของผู้เช่า) จะอยู่นอกขอบเขตของการได้รับการยกเว้นและผู้มีสิทธิเลือกตั้งที่เกี่ยวข้องดังกล่าวควรมอบหลักฐานยืนยันที่อยู่ให้สอดคล้องกัน** สำหรับกรณีที่เจ้าหน้าที่ลงทะเบียนการเลือกตั้งไม่สามารถตรวจสอบ ความถูกต้องของข้อมูลรายละเอียดของผู้มีสิทธิเลือกตั้งว่าข้อมูลนั้นตรงกับกรม/องค์กรที่เกี่ยวข้องได้ เจ้าหน้าที่ลงทะเบียนการเลือกตั้งอาจขอให้ผู้มีสิทธิเลือกตั้งมอบหลักฐานยืนยันที่อยู่เมื่อยื่นขอเปลี่ยนแปลงรายละเอียดที่อยู่ลงทะเบียนภายใต้กฎระเบียบมาตรา 10A ของคณะกรรมการการเลือกตั้ง (การลงทะเบียนของผู้มีสิทธิเลือกตั้ง)(สภานิติบัญญัติของเขตเลือกตั้งตามเขตพื้นที่ภูมิศาสตร์)(เขตเลือกตั้งสภาเขต) (ข้อที่ 541A)

- (8) (a) กฎระเบียบตามมาตรา 19 คณะกรรมการการเลือกตั้ง (การลงทะเบียน) (ผู้มีสิทธิเลือกตั้งของสภานิติบัญญัติในเขตเลือกตั้งตามความเชี่ยวชาญเฉพาะทาง) (ผู้ลงคะแนนเสียงของสมาชิกย่อยของคณะกรรมการการเลือกตั้ง) (สมาชิกของคณะกรรมการการเลือกตั้ง) (ข้อที่ 541B) บุคคลที่ยื่นสำหรับการลงทะเบียนในเขตเลือกตั้งตามเขตพื้นที่ภูมิศาสตร์ให้ถือว่าได้มีการยื่นสำหรับการลงทะเบียนเป็นผู้มีสิทธิเลือกตั้งของสภาเขต (ที่สอง) ในเขตเลือกตั้งตามความเชี่ยวชาญเฉพาะทางด้วย หากท่านเลือกที่จะไม่ลงทะเบียนเป็นผู้มีสิทธิเลือกตั้งของสภาเขต (ที่สอง) ในเขตเลือกตั้งตามความเชี่ยวชาญเฉพาะทาง ท่านจะต้องกรอกแบบฟอร์มใบสมัคร “รายงานเกี่ยวกับการเปลี่ยนแปลง รายละเอียดแบบรายบุคคลของการเลือกตั้งในเขตเลือกตั้ง ตามความเชี่ยวชาญเฉพาะทางและ/ หรือ สมาชิกย่อยของคณะกรรมการการเลือกตั้ง/การลงทะเบียนหรือไม่ลงทะเบียนสำหรับสภาเขต (ที่สอง) ในเขตเลือกตั้งตามความเชี่ยวชาญเฉพาะทาง” (REO-43) ให้สมบูรณ์
- (b) หากท่านเป็นผู้มีสิทธิเลือกตั้งที่ลงทะเบียนในเขตเลือกตั้งตามเขตพื้นที่ภูมิศาสตร์แล้ว (ผู้ที่ยังไม่ได้มีการลงทะเบียนในเขตเลือกตั้งตามเขตพื้นที่ภูมิศาสตร์ต่างๆ) และท่านต้องการที่จะลงทะเบียนเป็นผู้มีสิทธิเลือกตั้ง/ ผู้ลงคะแนนเสียงของสภาเขต (ที่สอง) ในเขตเลือกตั้งตามความเชี่ยวชาญเฉพาะทาง หรือเขตเลือกตั้งตามความเชี่ยวชาญเฉพาะทางแบบดั้งเดิมประเภทอื่น (รวมถึง ในเขตเลือกตั้งตามความเชี่ยวชาญเฉพาะทางอื่นๆ นอกเหนือจากสภาเขต (ที่สอง) ในเขตเลือกตั้งตามความเชี่ยวชาญเฉพาะทาง)/ สมาชิกย่อย ท่านจะต้องกรอกแบบฟอร์มใบสมัคร “การสมัครแบบรายบุคคลสำหรับการ ลงทะเบียนในเขตเลือกตั้งตามความเชี่ยวชาญเฉพาะทางและ/ หรือสมาชิกย่อยของคณะกรรมการการเลือกตั้ง” (REO-41) ให้สมบูรณ์
- (c) (i) หากท่านเป็นผู้มีสิทธิเลือกตั้ง/ ผู้ลงคะแนนเสียงที่ได้ลงทะเบียนแล้วในเขตเลือกตั้งตามความเชี่ยวชาญเฉพาะทางแบบดั้งเดิม/ สมาชิกย่อยและต้องการที่จะเปลี่ยนมาลงทะเบียนในสภาเขต(ที่สอง) ในเขตเลือกตั้งตามความเชี่ยวชาญเฉพาะทาง หรือในเขตเลือกตั้งตามความเชี่ยวชาญเฉพาะทางแบบดั้งเดิมประเภทอื่น/ สมาชิกย่อย; หรือ
- (ii) หากท่านเป็นผู้มีสิทธิเลือกตั้งที่ลงทะเบียนแล้วในสภาเขต (ที่สอง) ในเขตเลือกตั้งตามความเชี่ยวชาญเฉพาะทางและต้องการจะเปลี่ยนมาลงทะเบียนในเขตเลือกตั้งตามความเชี่ยวชาญเฉพาะทางแบบดั้งเดิมประเภทอื่น/ สมาชิกย่อย หรือการลงทะเบียนในสภาเขต (ที่สอง) ในเขตเลือกตั้งตามความเชี่ยวชาญเฉพาะทางท่านจะต้องกรอกแบบฟอร์มใบสมัคร “รายงานเกี่ยวกับการเปลี่ยนแปลงรายละเอียดแบบรายบุคคลในเขตเลือกตั้งตามความเชี่ยวชาญเฉพาะทางและ/ หรือสมาชิกย่อยของคณะกรรมการการเลือกตั้ง/ การลงทะเบียนหรือไม่ลงทะเบียนสำหรับสภาเขต (ที่สอง) ในเขตเลือกตั้งตามความเชี่ยวชาญเฉพาะทาง” (REO-43) ให้สมบูรณ์
- (9) โดยปกติแล้ว การสื่อสารที่เกี่ยวข้องกับการเลือกตั้งที่ออกให้กับผู้มีสิทธิเลือกตั้งโดยสำนักงานการลงทะเบียนและการเลือกตั้งจะมีทั้งภาษาจีนและภาษาอังกฤษ ภาษาที่ต้องการดังกล่าวจะช่วยอำนวยความสะดวกด้านการสื่อสารในการเลือกตั้งให้ผู้ลงสมัครกับท่านในภาษาที่ท่านเลือก หากท่านกรอกข้อมูลในส่วนนี้ไม่สมบูรณ์ จะถือว่าภาษาที่ท่านต้องการคือภาษาจีน
- (10) โปรดให้ที่อยู่ในการส่งจดหมายท่านนั้นหากที่อยู่อาศัยที่ท่านพักไม่มีบริการส่งไปรษณีย์ โปรดอย่ากรอกรายละเอียดในส่วนของ “ที่อยู่ในการส่งจดหมาย” หากท่านไม่เข้าข่ายตามเกณฑ์ดังกล่าว

- (11) หมายเหตุเหล่านี้เป็นคำแนะนำทั่วไปเท่านั้น ผู้สมัครควรอ้างอิงพระราชกฤษฎีกาว่าด้วยสถานิติบัญญัติ (ข้อที่ 542) พระราชกฤษฎีกาว่าด้วยคณะกรรมการการเลือกตั้ง (ข้อที่ 541) และกฎหมายย่อยที่อยู่ภายใต้คำสั่งนั้น
- (12) แบบฟอร์มใบสมัครนี้จะต้องลงนามโดยผู้สมัคร มิฉะนั้นเจ้าหน้าที่ลงทะเบียนการเลือกตั้งจะไม่ดำเนินการใบสมัครของท่าน
- (13) ในการประเมินคุณสมบัติของท่านสำหรับการลงทะเบียนเป็นผู้มีสิทธิเลือกตั้ง เจ้าหน้าที่ลงทะเบียนการเลือกตั้งจะเปรียบเทียบและตรวจสอบความถูกต้องของข้อมูลส่วนบุคคลของท่านที่ได้ให้ไว้ในแบบฟอร์มใบสมัครดังกล่าวกับข้อมูลส่วนบุคคลของท่านที่เก็บรวบรวมโดยองค์กรอื่นๆ เพื่อวัตถุประสงค์ต่างๆ ในการตรวจสอบว่าข้อมูลเหล่านี้เป็นความจริงและถูกต้องหรือไม่ หากข้อมูลนั้นเป็นเท็จหรือทำให้เกิดการเข้าใจผิด ก็จะใช้ข้อมูลเหล่านั้นดำเนินการตามความเหมาะสมกับท่าน เมื่อลงนามในใบสมัคร หมายถึงท่านอนุญาตให้เจ้าหน้าที่ลงทะเบียนการเลือกตั้งติดต่อหน่วยงานรัฐบาลหรือองค์กรรัฐบาล/ เอกชนที่เกี่ยวข้อง เพื่อเป็นการยืนยันเกี่ยวกับข้อมูลที่ได้เก็บรวบรวมและตรวจสอบข้อมูลดังกล่าว และท่านเห็นด้วยอย่างยิ่งว่าหน่วยงานรัฐบาลที่เกี่ยวข้อง (รวมถึงแต่ไม่จำกัดเฉพาะเพียงกรมตรวจคนเข้าเมือง กรมการเคหะสถาน และกรมการปกครอง) หรือองค์กรรัฐบาล/ เอกชนต่างๆ (รวมถึงแต่ไม่จำกัดเฉพาะเพียงสมาคมบ้านสังคมสงเคราะห์แห่งฮ่องกง) สามารถให้ข้อมูลส่วนบุคคลของท่านแก่เจ้าหน้าที่ลงทะเบียนการเลือกตั้ง เพื่อให้เจ้าหน้าที่ลงทะเบียนเลือกตั้งสามารถเปรียบเทียบและตรวจสอบเพื่อยืนยันความถูกต้องของข้อมูลดังกล่าวกับข้อมูลที่อยู่บนแบบฟอร์มใบสมัครตอนดำเนินการและปรับปรุงข้อมูลการลงทะเบียนเป็นผู้ลงคะแนนเสียงและบันทึกประจำปีเกี่ยวกับการเลือกตั้ง
- (14) นอกเหนือจากการส่งหนังสือแจ้งการลงทะเบียนเป็นลายลักษณ์อักษร หลังจากใบสมัครได้ดำเนินการเสร็จสิ้นเพื่อเปลี่ยนแปลงรายละเอียดการลงทะเบียน สำนักงานการลงทะเบียนและการเลือกตั้งจะแจ้งผู้มีสิทธิเลือกตั้งโดยบริการส่งข้อความสั้นและ/ หรือส่งอีเมล (หากผู้มีสิทธิเลือกตั้งมีการมอบข้อมูลดังกล่าวให้) เพื่อแจ้งว่าการเปลี่ยนแปลงรายละเอียดการลงทะเบียนของพวกเขาได้รับการปรับปรุงเรียบร้อยแล้ว
- (15) สำหรับการสอบถามเกี่ยวกับลงทะเบียนเป็นผู้ลงคะแนนเสียง โปรดโทรติดต่อ 2891 1001

การแจ้งเรื่องการเก็บรวบรวมข้อมูลส่วนบุคคล

วัตถุประสงค์ของการเก็บรวบรวมข้อมูล

ข้อมูลส่วนบุคคลและข้อมูลที่เกี่ยวข้องต่างๆ และหลักฐานยืนยันที่อยู่ (ถ้ามี) ที่ท่านมอบไว้ในแบบฟอร์มนี้ (REO-2) จะถูกนำไปใช้โดยสำนักงานการลงทะเบียนและการเลือกตั้งเพื่อการลงทะเบียนเป็นผู้ลงคะแนนเสียงและวัตถุประสงค์ที่เกี่ยวข้องกับการเลือกตั้ง การให้ข้อมูลส่วนบุคคลและข้อมูลที่เกี่ยวข้องอื่นๆ ในแบบฟอร์มนี้เป็นไปโดยความสมัครใจ อย่างไรก็ตามหากท่านให้ข้อมูลที่ไม่ถูกต้องและเพียงพอ เราอาจไม่สามารถดำเนินการใบสมัครของท่านได้ หากเจ้าหน้าที่สำนักงานลงทะเบียนการเลือกตั้งได้อนุมัติใบสมัครของท่าน ชื่อและที่อยู่อาศัยของท่านจะถูกเก็บรวบรวมไว้ในทะเบียนและประชาชนสามารถตรวจสอบได้

ในกรณีที่จำเป็น เจ้าหน้าที่ลงทะเบียนการเลือกตั้งอาจขอใช้อำนาจรัฐ (รวมถึงแต่ไม่จำกัดเฉพาะเพียง กรมตรวจคนเข้าเมือง กรมการปกครอง กรมการเคหะสถาน และสมาคมบ้านสังคมสงเคราะห์แห่งฮ่องกง เป็นต้น) ให้จัดหาข้อมูลส่วนบุคคลของท่านสำหรับการจับคู่ข้อมูลเตรียมการลงทะเบียน

บุคคลใดก็ตามที่ใช้ข้อมูลส่วนบุคคลที่ให้ไว้ในแบบฟอร์มนี้โดยไม่ได้รับความยินยอมจากผู้ที่ให้ข้อมูลดังกล่าว เพื่อวัตถุประสงค์ใดๆ ก็ตามที่นอกเหนือจากวัตถุประสงค์ที่ได้มีการระบุไว้ข้างต้นอาจฝ่าฝืน พระราชกฤษฎีกาว่าด้วยข้อมูลส่วนบุคคล (ความเป็นส่วนตัว) (ข้อที่ 486)

การถ่ายโอนข้อมูล

ในกรณีที่จำเป็น ข้อมูลที่ท่านมอบไว้ยังสามารถมอบให้กับหน่วยงาน/ องค์กร/ บุคคล ที่ได้รับอนุญาตอื่นๆ ได้ เพื่อวัตถุประสงค์สำหรับการลงทะเบียนเป็นผู้ลงคะแนนเสียงและการเลือกตั้งภายใต้พระราชกฤษฎีกา และ/ หรือกฎหมายข้อย่อย และวัตถุประสงค์ทั้งหมดที่เกี่ยวข้องนอกเหนือจากนั้น

การเข้าถึงข้อมูลส่วนบุคคลและการติดต่อสอบถาม

ท่านมีสิทธิ์ร้องขอการเข้าถึงข้อมูล และร้องขอการแก้ไขข้อมูลส่วนบุคคลและข้อมูลที่เกี่ยวข้องอื่นๆ ที่ท่านได้มอบไว้ตามบทบัญญัติของพระราชกฤษฎีกาว่าด้วยข้อมูลส่วนบุคคล (ความเป็นส่วนตัว) (ข้อที่ 486) คำร้องและการติดต่อสอบถามดังกล่าวควรทำเป็นลายลักษณ์อักษรส่งถึงเจ้าหน้าที่ลงทะเบียนการเลือกตั้ง ที่ชั้น 10/F ตึกฮาร์เบอร์เซ็นเตอร์, เลขที่ 25 ถนนฮาร์เบอร์, วนจ่าย, ฮ่องกง